

Germany-Cologne: World wide web (www) site design services

OJ S 155/2023 14/08/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutschlandradio Köln

Postal address: Raderberggürtel 40

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50968

Country: Germany

E-mail: e-vergaben@ndr.de

Telephone: +49 0

Fax: +49 0

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutschlandradio.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FY1M2C22RX/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6FY1M2C22RX>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Medien

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Visuelle Gestaltung von digitalen Produkten für Deutschlandradio

Reference number: E50/2023-11DR

II.1.2. Main CPV code

72413000 World wide web (www) site design services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand
der Ausschreibung ist der Abschluss eines Rahmenvertrages mit einem
Wirtschaftsteilnehmer für die Anlieferung von Gestaltungselementen im Zeitraum 01. März
2024 bis 28. Februar 2025 und eine dreimalige, optionale Verlängerung um jeweils ein
weiteres Jahr.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

79822500 Graphic design services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

NUTS code: DE300 Berlin

Main site or place of performance: Deutschlandradio Köln Raderberggürtel 40 50968 Köln

II.2.4. Description of the procurement

Die Leistungen bestehen aus:

Konzeptionelle und visuelle Produktentwicklung

- Konzeption von User Tasks Flows
- Art Direction für alle digitalen Publikumsprodukte von Deutschlandradio, wie
- Websites und Apps, etc.
- Weiterentwicklung der Designsprache
- Gestaltung von Interface Design (UI-Elemente)
- Interaction Design
- Qualitätssicherung der Komponentenbibliothek
- Usability Testing
- Beratung und Konzeption hinsichtlich
- Informationsarchitektur
- Bildsprache und Typographie
- Mitbewerber-Analyse
- User-Tests
- Strategische Markenführung im digitalen Raum

Der Ausschreibungsgegenstand ist detailliert in Teil 3 der Vergabeunterlagen beschrieben.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2024 End: 28/02/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Laufzeit des Rahmenvertrages beträgt 12 Monate, wobei Deutschlandradio das dreimalige, einseitig auszuübende, optionale Recht zur Verlängerung um jeweils 12 Monate eingeräumt wird.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Unternehmensdarstellung (Anschrift, Rechtsform) mit

- Agenturportfolio
 - Leistungsspektrum
 - Anzahl der festangestellten Mitarbeiter der letzten drei Geschäftsjahre (2020-2022)
 - Angabe des Gesamtumsatzes der letzten drei Geschäftsjahre (2020-2022)
- Eine unterschriebene Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit (vorformuliert in Anlage 2)

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Stichwortartige Darstellung von drei Referenzen über nachhaltige Erfahrungen in den Bereichen:

- Interface Design für Websites und Apps
- User Experience Design
- Gestaltung von Funktionselementen (Player, Formulare, usw.)
- UI-Typographie
- Responsives Design
- Verständnis von funktionalem HTML5, JavaScript/JavaScript Frameworks (NodeJS) und CSS3

Wünschenswert, aber kein Ausschlusskriterium:

Stichwortartige

Darstellung einer Referenz über Erfahrungen in den Bereichen Medien und digitale Publikumsprodukte mit seinen speziellen Anforderungen an Cross Medialität.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Mindestkriterium

Der Nachweis einer erfolgreichen Konzeption und Umsetzung eines digitalen journalistischen Produktes (Website oder App) im o. g. Sinne ist Voraussetzung einer Beauftragung.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/09/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 09/10/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 11/09/2023 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

-

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6FY1M2C22RX

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 221-1472889

Internet address: http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 221-1472889

Internet address: http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Fax: +49 221-1472889

Internet address: http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/08/2023